

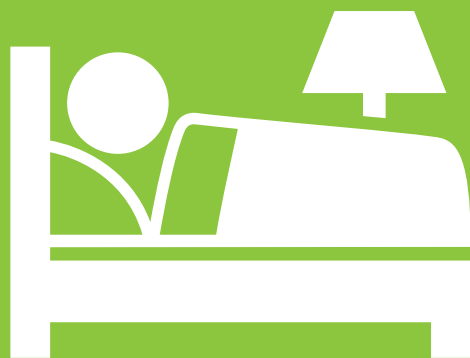
福岡市内に宿泊されるみなさまへ  
2020年4月1日より

# 宿泊税 をスタート

The accommodation tax starts in  
Fukuoka City on April 1, 2020.

2020년 4월 1일부터 후쿠오카시 숙박세 시행  
从 2020 年 4 月 1 日起，福岡市将开征住宿税  
2020 年 4 月 1 日起福岡市開始徵收住宿稅

FUKUOKA CITY



Accommodation  
**TAX** 숙박세  
住宿稅  
住宿稅

April 1, 2020 START

九州のゲートウェイ都市としての利便性や魅力を高めるため、  
観光資源の魅力向上や受入環境の整備などに活用します。

As a gateway city to Kyushu, Fukuoka City will use the accommodation tax to enhance the appeal of tourist attractions and build an environment welcoming to tourists in order to heighten the convenience and charm of the city.

규슈 관문 도시로서의 편의성과 매력 증진을 위해 관광자원을 더욱 매력있게 만들고, 손님맞이 환경 정비를 위해 활용합니다.

为提高作为九州门户城市的便利性和城市魅力，所征税款将用于提升旅游资源的吸引力和完善接待环境等。

住宿稅旨在整備觀光資源魅力和充實接納環境，以提升九州作為門戶市的便利性及魅力。

Wi-Fiが  
つながりやすい

Easy-to-use WiFi  
Wi-Fi 연결이 잘 된다  
Wi-Fi 连接顺畅  
Wi-Fi 順暢、容易連結

ビジネスでも  
利用しやすい

Better for business  
비즈니스에도 이용하기 쉽다  
商务人士也出行便捷  
商務洽公、非常方便

観光案内が  
わかりやすい

Accessible tourist guidance  
관광안내가 알기 쉽다  
旅游指南易于理解  
觀光資訊簡單易懂



【お問合せ】  
福岡市財政局税務部宿泊税担当  
福岡市中央区天神1丁目8番1号

TEL/092-711-4541 FAX/092-733-5902  
URL/www.city.fukuoka.jp



## 支払い方法

宿泊料金の支払方法に応じて、宿泊施設等にお支払いください。

(納付された宿泊税は、宿泊事業者が福岡市へ申告納入します。)

宿泊料金 (1人1泊)	税率
20,000円未満	200円(うち県税50円)
20,000円以上	500円(うち県税50円)

■ここでいう宿泊料金とは、いわゆる素泊まり料金とそれにかかるサービス料等のことをいい、食事代や消費税等は含まれません。

※福岡県においても2020年4月1日から宿泊税が開始されます。福岡市内を除く福岡県内の税率は、宿泊料金にかかわらず一律200円となります。

## Payment method

Please pay the accommodation tax together with the accommodation fees via the facilities designated payment method.

(The business proprietor withholds and pays the accommodation tax to Fukuoka City.)

Accommodation fees (1 night per person)	Tax rate
Less than ¥20,000	¥200 (¥50 prefectural tax)
Over ¥20,000	¥500 (¥50 prefectural tax)

■Herein, accommodation fees refers to only the total cost of accommodations and incidental services, and not dining, consumption tax, or other additional charges.

\*Fukuoka Prefecture will begin charging accommodation tax from April 1, 2020. The tax rate throughout Fukuoka Prefecture, excluding Fukuoka City, will be a flat ¥200 regardless of the accommodation fees.

## 지불 방법

숙박요금의 지불 방법에 따라 숙박시설 등에 지불하여 주십시오。

(납부된 숙박세는 숙박 사업자가 후쿠오카시에 신고 납입합니다。)

숙박요금 (1인 1박)	세율
20,000엔 미만	200엔 (현세 50엔 포함)
20,000엔 이상	500엔 (현세 50엔 포함)

■ 여기서 말하는 숙박요금이란, 이른바 식사 없이 숙박만 제공하는 경우의 요금과 그에 따른 서비스 요금 등을 말하며, 식사대금과 소비세 등은 포함하지 않습니다。

※ 후쿠오카현에서도 2020년 4월 1일부터 숙박세가 시행됩니다。 후쿠오카 시내를 제외한 후쿠오카 현내 세율은 숙박요금과는 관계없이 일률적으로 200엔입니다。

## 支付方式

请按照住宿费的支付方式支付给住宿设施等。

(被缴纳的住宿税由住宿设施的经营者向福岡市申报并上缴。)

住宿费 (每人每晚)	税率
不满 20,000 日元	200 日元 (其中县税 50 日元)
20,000 日元以上	500 日元 (其中县税 50 日元)

■这里所说的住宿费是指单纯的住宿费及附带的服务费，不包括餐费和消费税等。

※福岡县也从 2020 年 4 月 1 日起开征住宿费。福岡县内除福岡市以外的地方，不论住宿费多少，住宿费一律为 200 日元。

## 支付方式

請依照住宿費用的支付方式，支付給住宿設施等。

(住宿事業主會將代收的住宿稅申報並繳納給福岡市。)

住宿費用 (1 人 1 晚)	稅率
未滿 20,000 日圓	200 日圓 (其中縣稅 50 日圓)
20,000 日圓以上	500 日圓 (其中縣稅 50 日圓)

■上述住宿費用，係指純住宿的住宿費以及所衍生之服務費，並不包含餐飲費及消費稅等。

※福岡縣亦將自 2020 年 4 月 1 日起，開始徵收住宿稅。除了福岡市內以外，福岡縣內的稅率不論住宿費用多少，一律為 200 日圓。